



# NishiNiigata Chuo Hospital

# INVOICE

1-14-1 Masago, Nishi-ku,  
Niigata-shi, Niigata-ken, 950-2085, Japan  
Phone+81-25-265-3171 Fax+81-25-231-2831  
Bill to: Khadzhyohlo Natalia

DATE: July 8th, 2022  
INVOICE : #274

Ukraine, Odessa region, Bolgradsky district, Tabaki village, Fountain lane 24

DESCRIPTION	AMOUNT
Medical expenses for Ukraine child "Khadzhyohlo Dmytro" born on: April 2nd, 2014 Hospitalization for undergoing surgery: Stereotactic Radiofrequency Thermocoagulation of hypothalamic hamartoma Price list of the services:	¥5,283,000
1. Hospital basic charges (including room charge, beds and meals, costs of nursing and administration)	(¥1,657,000)
2. Costs of the surgery and anesthesiology (including doctor's fees )	(¥1,749,000)
3. Costs of the examination (Video-EEG, Magnetoencephalogram, etc)	(¥877,000)
4. Costs of CT, MRI, SPECT	(¥740,000)
5. Commission (The costs for translation, etc)	(¥200,000)
6. Charge of the accompanying persons (include bed and 3 meals)	(¥60,000)
Total	¥5,283,000

## Notes on remittance

Please pay the total charge JP¥5,283,000 to the checking account of NishiNiigata Chuo Hospital (Mizuho Bank, Ltd.)

It is patient side's payment that the bank charge (including the loss of exchange rate fluctuation, inward remittances) occurred by remittance.

If overpayment occurs when foreign currency is converted into Japanese yen, we will refund it after deducting the transfer fee. However, if the overpayment amount is smaller than the transfer fee, we do not refund it.

If you have any questions concerning this invoice, contact Director of NishiNiigata Chuo Hospital, [224-Director@mail.hosp.go.jp](mailto:224-Director@mail.hosp.go.jp)

THANK YOU FOR YOUR BUSINESS!

## Bank Information:

Name of the recipient: NishiNiigata Chuo Hospital  
Address of the recipient: 1-14-1 Masago, Nishi-ku, Niigata-shi, Niigata-ken, 950-2085, Japan  
Bank of the recipient: Mizuho Bank Ltd., Niigata Branch  
Address: 6-5942 Nishiboridori, Chuo-ku, Niigata-shi, Niigata-ken, Japan  
SWIFT code: MHCBJPJT  
Account Number: 8045570  
Account Holder's Name: NishiNiigata Chuo Hospital

Signature

*OHDAIRA Tetsuo*

